Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2020

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
	Numero	Nome	Nome
1	100100	Val Giuv	Val Giuf
2	100150	Val Strem	Val Strem
3	100200	Sedrun 1	Sedrun 1
4	100250	Sedrun 2	Sedrun 2
5	100300	Tavanasa (KVR)	Tavanasa (KVR)
6	100400	Russein	Russein
7	100500	Ferrera	Ferrera
8	100550	Trun	Trun
9	100575	Dardin (Casut)	Dardin (Casut)
10	100600	Tavanasa / Obersaxen (AHSAG)	Tavanasa (AHSAG)
11	100625	St. Joseph, Obersaxen	Kraftwerk Tschar
12	100700	Mutteins	Brigels-Tavanasa
13	100800	Ladral	Ladral
14	100900	llanz 1	Ilanz 1 (Stufe Tavanasa)
15	101000	llanz 2	Ilanz 2 (Stufe Panix (Pigniu))
16	101100	Seekraftwerk Zervreila	Seekraftwerk Zervreila
17	101200	Safien Platz	Safien Platz
18	101300	Rothenbrunnen (KWZ)	Rothenbrunnen
19	101400	Realta	Rabiusa-Realta
20	101450	Lunschania	Lunschania
21	101500	Bargaus	Bargaus
22	101550	Punt Gronda (Segnas)	Punt Gronda (Segnas)
23	101560	Punt Gronda (Platt Alva)	Punt Gronda (Platt Alva)
24	101570	Punt Gronda (Tarschlims)	Punt Gronda (Tarschlims)
25	101600	Stenna (Flims)	Stenna (Flims) Flembach
26	101650	Flims, Felsbach (Karstwasser)	Flims, Felsbach (Karstwasser)
27	101660	Flims, Felsbach (Bergwasser)	Flims, Felsbach (Bergwasser)
28	101700	Mulin	Mulin
29 30	101800	Pintrun	Pintrun
31	101900	Ferrera 1 Ferrera 2	Ferrera 1 Ferrera 2
32	102000 102050	Nufenen	Nufenen
33	102030	Splügen (Tambobach)	Splügen (Tambobach)
34	102070	Sufers-Dotieranlage	Stauanlage Sufers Dotieranlage
35	102000	Bärenburg	Bärenburg
36	102200	Bärenburg-Dotierzentrale	Bärenburg Dotieranlage
37	102300	Sils (KHR)	Sils
38	102400	Thusis	Thusis
39	102500	Preda	Preda-Bergün
40	102600	Frauenkirch	Frauenkirch
41	102700	Glaris	Glaris
42	102800	Filisur	Filisur
43	102900	Tiefencastel (ALK)	Filisur-Tiefencastel
44	103000	Stalvedro (Julia)	Stalvedro (Julia)
45	103050	Mulegn, Tinizong-Rona	Mulegn, Tinizong-Rona
46	103100	Tinizong	Tinizong
47	103150	Nandrò	Nandrò
48	103200	Tiefencastel Ost	Tiefencastel Ost
49	103300	Tiefencastel West	Tiefencastel West
50	103400	Solis	Solis
51	103500	Sils (EWZ)	Sils (EWZ)
52	103600	Rothenbrunnen (EWZ)	Rothenbrunnen (EWZ)
53	103700	Reichenau	Reichenau
54	103800	Litzirüti	Arosa-Litzirüti
55	103850	Lüen (Sagenbach)	KW Sagenbach
56	103900	Lüen (Plessur, Clasaurer)	Molinis-Lüen
57	104000	Sand (Plessur)	Plessurwerk
58	104100	Sand (Rabiusa)	Rabiusawerk
59	104150	Churwalden	Churwalden
60	104160	Grida, Churwalden	Grida, Churwalden
61	104200	Klosters	Klosters

Ittigen, 30.4.2020 Pagina: 1 / 12

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2020

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

abena o	o. Lista aciit	C CONTIANT IN SCI VIZIO NOTINAIC	(Oralliate Seconde	on manicro foro attribuito,
	Centrale			Impianto idroelettrico
	Numero	Nome		Nome
00	40.4000	0.11		0.11
62	104300	Schlappin Küblis		Schlappin Küblis
63 64	104400 104425	Gadastätt, St. Antönien		Kraftwerk Schaniela
65	104423	Taschinas		Taschinas
66	104500	Igiser Mülbach 1 (Landquart 1)		Igiser Mülbach 1 (Landquart 1)
67	104550	Igiser Mülbach 2 (Landquart 2)		Igiser Mülbach 2 (Landquart 2)
68	104600	Mapragg		Mapragg
69	104700	Sarelli		Sarelli
70	104800	Ragaz		Ragaz
71	104850	Industrie		Jenins
72	104900	Valeis		Valeis
73	105000	Grossbach		Grossbach
74 75	105100	Sevelen		Sevelen
75 76	105150 105200	Vorderberg Tobeläckerli		Buchs-Vorderberg Buchs-Tobeläckerli
70 77	105200	Altendorf (Buchs)		Buchs-Altendorf
78	105300	Bannwald (Grabs)		Grabs (Bannwald)
79	105500	Löchli		Grabs (Löchli)
80	105600	Strick		Sennwald
81	105700	Lienz		Lienz
82	105800	Blatten, am Kanal (SAK)		Blatten (SAK)
83	105900	Montlingen		Montlingen
84	106000	Gstaldenbach, Heiden		Gstaldenbach, Heiden
85	106100	Lochmühle		Lochmühle
86	106125	Morgental		Morgental (Abwasser)
87	106200	Schaffhausen		Schaffhausen
88	106300	Engeweiher		Engeweiher
89	106400	Neuhausen		Neuhausen
90	106500	Rheinau		Rheinau
91 92	106600	Giessen		Giessen
92 93	106625 106650	Nesslau (Ijentalerbach) Herrentöbeli		Nesslau (ljentalerbach) Herrentöbeli
94	106700	Trempel		Trempel
95	106750	Im Roos		Im Roos
96	106800	Stadtbrücke, Lichtensteig		Stadtbrücke, Lichtensteig
97	106900	Dietfurt		Dietfurt
98	107000	Soor		Soor
99	107100	Mühlau		Mülau
100	107200	Niederglatt		Niederglatt-Gossau
101	107300	Bischofszell (Papierfabrik)		Bischofszell
102	107400	Wasserauen		Seealp - Wasserauen
103	107425	Rossfall		Rossfall
104 105	107450	Zürchersmühle Kubel		EW Zürchersmühle Kubel
105	107500 107600	Sittertal		Sittertal
107	107625	Grafenau, St. Gallen		Kraftwerk Grafenau
107	107650	Burentobel		Burentobel
109	107700	Erlenholz		Erlenholz
110	107740	Thurfeld		Thurfeld
111	107750	Au-Schönenberg		Au-Schönenberg
112	107900	Bürglen (Säge)		Bürglen (Säge)
113	107950	Bürglen (Kanalkraftwerk)		Kleinwasserkraftwerk Bürglen
114	108000	Thur		Thur
115	108100	Model, Weinfelden		Weinfelden (Model)
116	108200	Mühle, Weinfelden		Weinfelden (Mühle)
117	108250	Widen, Weinfelden		Widen
118	108270	Murkart		Murkart
119	108281	Schlossmühle, Frauenfeld		Schlossmühle, Frauenfeld
120	108300	Kollbrunn		Kollbrunn
121 122	108400	Sennhof, Illnau-Effretikon		Sennhof
122	108450	Pfungen		Pfungen

Ittigen, 30.4.2020 Pagina: 2 / 12

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2020

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
123	108460	Hard Wülflingen	Hard Wülflingen
124	108500	Freienstein	Freienstein
125	108600	Trümpler	Trümpler
126	108700	Eglisau	Eglisau
127	108800	Reckingen	Reckingen
128	108900	Wunderklingen	Wunderklingen
129	108950	Albbruck-Wehrkraftwerk	Albbruck-Dogern
130	109000	Albbruck	Albbruck-Dogern
131	109100	Laufenburg	Laufenburg
132	109200	Säckingen	Rheinkraftwerk Säckingen
133	109300	Ryburg-Schwörstadt	Ryburg-Schwörstadt
134	109310	Ryburg-Schwörstadt Lockstromz.	Ryburg-Schwörstadt Lockstromz.
135	109400	Rheinfelden Rheinfelden-Dotierzentrale	Rheinfelden Detierzentrele
136 137	109450 109500		Rheinfelden-Dotierzentrale
138	109600	Augst Wyhlen	Augst Wyhlen
139	109700	Birsfelden	Birsfelden
140	109800	Moutier (Gorges de Court)	Moutier
141	109850	Choindez	Choindez
142	109860	Blanches-Fontaines Undervelier	Blanches-Fontaines Undervelier
143	109900	Bassecourt	Bassecourt
144	109915	Bellerive	Bellerive
145	109925	Juramill	Juramill
146	109950	Laufen (Wasserfall)	Laufen (Wasserfall)
147	110000	Zwingen, Obermatt	Zwingen, Obermatt
148	110100	Nenzlingen	Nenzlingen
149	110200	Moos	Moos
150	110300	Büttenen 2	Büttenen 2
151 152	110400 110450	Büttenen 1	Büttenen 1
153	110450	Dornachbrugg Neuewelt	Dornachbrugg Neuewelt
154	110473	Kembs-Centrale de dotation 1	Am. de dotation du Kembs 1
155	110495	Kembs-Centrale de dotation 2	Am. de dotation du Kembs 2
156	110500	Kembs	Kembs
157	200100	Grimsel 2	Grimsel 2
158	200150	Grimsel Nollen	KW Grimsel Nollen
159	200200	Grimsel 1 (Oberaarsee)	Grimsel 1-Oberaarsee
160	200300	Grimsel 1 (Grimselsee)	Grimsel 1-Grimselsee
161	200400	Handeck 1	Handeck 1
162	200500	Handeck 2 / 2a	Handeck 2
163	200600	Handeck 3 (Isogyre)	Handeck 3 - Isogyre
164 165	200740 200750	Lochmedli, Guttannen Innertkirchen 3	Kraftwerk Hostetbach AG Innertkirchen 3
166	200800	Innertkirchen 1 / 1a	Innertkirchen 1
167	200900	Fuhren (Gental), Innertkirchen	Gental
168	201000	Fuhren (Pumpzentrale), Innertk	Gental
169	201100	Hopflauenen (Trift)	Hopflauenen-Trift
170	201200	Hopflauenen (Leimboden)	Hopflauenen-Leimboden
171	201300	Innertkirchen 2	Innertkirchen 2
172	201400	Meiringen 2	Meiringen 2
173	201500	Meiringen 1	Meiringen 1
174	201700	Schattenhalb 1+	Schattenhalb 1+
175	201750	Schattenhalb 3	Schattenhalb 3
176	201800	Giessbach	Giessbach
177 179	201900	Isch	Grindelwald
178 179	202000	Lütschental Stechelberg	Burglauenen-Lütschental Stechelberg
180	202100 202125	Geissbrunnen	Saxettal-Geissbrunnen
181	202150	Kammri	Saxettal-Geissbruffferf
182	202200	Interlaken	Interlaken
183	202275	Interlaken-Dotierzentrale	Interlaken

Ittigen, 30.4.2020 Pagina: 3 / 12

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2020

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

abelia o	o. Lista acii	c centrali ili servizio normale (oramate secondi	
	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
404	000000	16 1 16 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	16 1 6 6 E
184 185	202290 202300	Kandersteg (Eggeschwand), Alpb	Kandersteg (Eggeschwand) Kandersteg (Zilfuri)
186	202300	Kandersteg (Zilfuri) Kandersteg (Dorf)	Kandersteg (Zilluli) Kandersteg (Dorf)
187	202350	Kandergrund	Kandergrund
188	202400	Engstligenalp	Engstligenalp
189	202430	Spiggenbach, Reichenbach	WKA Spiggenbach Reichenbach
190	202450	Moosweid, Adelboden	Moosweid
191	202475	Engstlige	Engstlige
192	202500	Spiez	Spiez
193	202520	Färmelbach, St. Stephan	Färmelbach, St. Stephan
194	202530	Simelemoos, St. Stephan	KW Simelemoos
195	202550	Laubegg (Garstatt)	Laubegg (Garstatt)
196	202560	Weissenburg	Berner Green Power GmbH
197	202600	Klusi	Klusi
198	202700	Erlenbach	Erlenbach
199	202800	Simmenfluh	Simmenfluh
200	202900	AAREwerk 62 Thun	AAREwerk 62 Thun
201	203000	AAREwerk 94 Thun	AAREwerk 94 Thun
202 203	203100 203200	Thun (Eidg.) Blumenstein	Thun (Eidg.) Blumenstein
203	203200	Matte	Matte
205	203350	Engehalde-Dotierzentrale	Felsenau
206	203400	Felsenau	Felsenau
207	203500	Mühleberg	Mühleberg
208	203600	Innergsteig	Sanetsch
209	203650	Lauenen (Louibach)	Lauenen (Louibach)
210	203700	Gsteig	Gsteig
211	203750	Gérignoz (La Pontia)	Gérignoz - La Pontia
212	203800	Montbovon	Montbovon
213	203900	Lessoc	Lessoc
214	203950	Sainte - Anne	Sainte - Anne
215	204000	Jaun	Jaun
216	204050	Charmey (La Tzintre)	Charmey (La Tzintre)
217 218	204100 204200	Charmey (Le Perré) Broc	Charmey (La Perré) Broc
219	204200	Rossens-Centrale de dotation 1	Am.de dotation d'Hauterive 1
220	204350	Rossens-Centr. de dotation 2	Am. de dotation d'Hauterive 2
221	204400	Hauterive	Hauterive
222	204500	Maigrauge-Centrale de dotation	Am.de dotation d'Oelberg
223	204600	Oelberg	Oelberg
224	204700	Schiffenen	Schiffenen
225	204800	Niederried	Niederried
226	204900	Aarberg	Aarberg
227	205000	Kallnach	Kallnach
228	205100	Hagneck 1 (M3,M4,M5) Dotieran.	Hagneck 1
229	205150	Hagneck 2 (M 1 u. M 2)	Hagneck 2
230 231	205200	La Dernier	La Jougnesez
231	205300 205400	La Jougnenaz Les Clées	La Jougnenaz Les Clées
233	205500	Montcherand	Montcherand
234	205600	Le Chalet	Le Chalet
235	205650	Moulinets sur l'Orbe	Moulinets sur l'Orbe
236	205850	St.Sulpice	St.Sulpice
237	205900	Le Furcil	Le Furcil
238	206100	Les Moyats	Les Moyats
239	206200	Combe-Garot	Combe-Garot
240	206300	Usine du Chanet	Usine du Chanet
241	206350	Boudry (les Essert)	Boudry (les Essert)
242	206530	La Serrière, Neuchâtel	La Serrière
243	206550	Sous les Roches	Sous les Roches
244	206600	Rondchâtel	Rondchâtel

Ittigen, 30.4.2020 Pagina: 4 / 12

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2020

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
245	206750	Frinvillier	Frinvillier
246	206800	Taubenloch	Taubenloch
247	206900	Bözingen	Bözingen
248	206950	Brügg	Brügg
249	206975	Wannenfluh	Wannenfluh
250	206985	Gohlhaus, Lützelflüh	Gohlhaus, Lützelflüh
251	207000	Hagerhüsli	Hagerhüsli
252	207100	Bätterkinden	Bätterkinden
253	207200	Utzenstorf	Utzenstorf
254	207300	Moosbrunnen 1 (Gerlafingen 1)	Gerlafingen 1
255	207400	Biberist (Papierfabrik)	Biberist
256	207500	Emmenhof	Emmenhof
257	207600	Untere Emmengasse, Luterbach	Untere Emmengasse
258	207650	Luterbach	Luterbach
259	207700	Flumenthal	Flumenthal
260	207800	Bannwil	Bannwil
261	207900	Wynau	Wynau I
262	208000	Schwarzhäusern	Wynau II
263	208100	Ruppoldingen	Ruppoldingen
264		11 6	Aarburg
	208200	Aarburg	
265	208250	Dünnern, Olten	Dünnern, Olten
266	208300	Gösgen	Gösgen
267	208400	Aarau Stadt	Aarau Stadt
268	208500	Rüchlig	Rüchlig - HKW
269	208560	Rüchlig-Dotierzentrale	Rüchlig-Dotierzentrale
270	208600	Rupperswil	Rupperswil-Auenstein
271	208650	Rupperswil-Dotierzentrale	Rupperswil-Auenstein
272	208700	Niederlenz	Niederlenz
273	208750	Wildegg-Brugg-Dotierzentrale	Wildegg-Brugg
274	208800	Wildegg-Brugg	Wildegg-Brugg
275	208850	Beznau-Wehrkraftwerk	Beznau
276	208900	Beznau	Beznau
277	209000	Klingnau	Klingnau
278	300100	Hospental	Hospental
279	300200	Realp	Realp
280	300250	Realp II	Kraftwerk Realp II
281	300300	Oberalp	Oberalp
282	300400	Göschenen (Göscheneralp)	Göschenen (Göscheneralp)
283	300500	Göschenen (Andermatt)	Göschenen (Andermatt)
284	300600	Göschenen (Unterdorf)	Göschenen (Unterdorf)
285	300700	Wassen (Pfaffensprung)	Wassen
286	300750	Amsteg-Dotierzentrale	Amsteg
287	300800	Gurtnellen	Kraftwerk Gurtnellen
288	300825	Stäubenwald	Stäubenwald
289	300850	Fellitobel, Gurtnellen	KW Gurtnellen
290	300875	Schattigmatt, Bristen	Kraftwerk Bristen
290	300900	5 ,	
		Amsteg Amsteg-Regulierzentrale	Amsteg
292	300950	5 5	Amsteg
293	301000	Arniberg	Arniberg
294	301100	Bocki 2	Bocki 2
295	301200	Bocki 1	Bocki 1
296	301250	Äsch	Äsch
297	301300	Unterschächen	Schächental
298	301375	Schächen, Schattdorf	Schächen, Schattdorf
299	301400	Bürglen (Unterschächen)	Bürglen (Unterschächen)
300	301500	Bürglen (Loreto)	Bürglen (Loreto)
301	301550	Bannwald (Altdorf, WVA)	Bannwald
302	301600	Kleintal (Isenthal)	Kleintal (Isenthal)
303	301650	Seedorf, TW Chuchib. Q Bolzb.	Bolzbach, Seedorf Chuchib. Q.
304	301700	Isenthal (Bolzbach)	Isenthal (Bolzbach)
305	301800	Sahli (Ruosalp)	Ruosalp
		` ' ' '	•

Ittigen, 30.4.2020 Pagina: 5 / 12

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2020

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

 			,
	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
306	301900	Sahli (Glattalp)	Glattalp
307	302000	Bisisthal	Bisisthal
308	302100	Hinterthal (Muota)	Muota
309	302200	Hinterthal (Hüribach)	Hüribach
310	302300	Wernisberg	Wernisberg
311	302400	Ibach	Ibach
312	302550	Müliacher, Steinen	Kleinwasserkraftwerk Steineraa
313	302600	Sustli	Sustli
314	302700	Stalden (Kloster)	Tagenstal
315	302800	Engelberg (Trübsee)	Trüebsee
316	302900	Arni, Engelberg	Arni, Engelberg
317	303000	Obermatt	Obermatt
318	303100	Obermatt-Nebenzentrale	Obermatt (Nebenkraftwerk)
319	303200	Dallenwil	Dallenwil
320	303250	Buoholzbach	Buoholzbach Wolfenschiessen
321	303300	Oberrickenbach	Bannalp
322	303400	Wolfenschiessen	Wolfenschiessen
323	303550	Hackeren	Schild
324	303650	Unteraa (Melchaa)	Unteraa - Melchaa
325	303700	Unteraa (Lungerersee)	Unteraa - Lungerersee
326	303750	Obflue, Sachseln	Obflue, Sachseln
327	303800	Hugschwendi	Melchsee-Frutt
328	303900	Wisserlen, Kerns	Wisserlen
329	304000	Eichi, Alpnach	Eichi
330	304100	Rotzloch	Rotzloch
331	304150	Mühlenplatz	Mühlenplatz
332	304200	Wolhusen (Geistlich)	Wolhusen (Geistlich)
333	304225	Ettisbühl	Malters-Ettisbühl
334	304250	Stollen	Stollen
335	304300	Thorenberg	Thorenberg
336	304400	Emmenweid	Emmenweid
337	304500	Rathausen	Rathausen
338	304600	Perlen 1 (WTA HF, in Buchrain)	Perlen 1 (WTA HF)
339	304700	Perlen 2 (WTA PF, in Root)	Perlen 2 (WTA PF)
340	304750	Innere Spinnerei	Innere Spinnerei
341	304770	Neuägeri	WKW Neuägeri, Gmde Menzingen
342	304800	Lorzentobel 2	Lorzentobel 2
343	304900	Lorzentobel 1	Lorzentobel 1
344	305000	Lorzentobel 3	Lorzentobel 3
345	305100	Untermühle, Cham	Untermühle
346	305200	Hagendorn	Hagendorn
347	305300	Bremgarten-Zufikon	Bremgarten-Zufikon
348	305350	Bruggmühle	Bruggmühle
349	305400	Windisch	Windisch
350	400050	Limmern	Limmern
351	400200	Tierfehd (Limmern)	Tierfehd (Limmern)
352	400250	Tierfehd (Umwälzwerk)	Tierfehd (Umwälzwerk)
353	400300	Tierfehd (Hintersand)	Tierfehd (Hintersand)
354	400400	Linthal (Limmern)	Linthal
355	400500	Fätschbach	Fätschbach
356	400600	Linthkraft (Stiftung)	Linthkraft (Stiftung)
357	400700	Linthal (Spinnerei Linthal)	Linthwerk
358	400800	Brummbach, Linthal	Brummbach, Linthal
359	400850	Brummbach, Braunwald	Brummbach, Braunwald
360	400910	Cotlan, Rüti	Kraftwerk Cotlan
361	400950	Diesbach (Linth)	Diesbach (Linth)
362	401000	Hätzingen	Hefti
363	401100	Luchsingen	Luchsingen
364	401150	Leuggelbach	Leuggelbach
365	401130	Haslen	Haslen
366	401200	Schwanden (F.Blumer)	Schwanden (F.Blumer)
500	701223	Sonwanden (F. Didiliel)	Conwaitden (F.Diditiei)

Ittigen, 30.4.2020 Pagina: 6 / 12

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2020

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

abella uo	. Lista delle	centrali - ili servizio normale (ordinate secondo	o il fiumero foro attribuito)
	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
367	401250	Empächli	Empäobli
	401300	Krauchbach	Empächli Krauchbachwerk
	401325	Engi, Hinterdorf (Sernf)	Engi, Hinterdorf (Sernf)
	401350	Engi, Vorderdorf (Mühlebach)	Engi
	401360	Mühlebach II, Engi	Kraftwerk Mühlebach AG
	401400	Schwanden (Sernf)	Sernf
373	401500	Schwanden (Niederenbach)	Niederenbach
374	401600	Schwanden (Gemeinde)	Schwanden (Gemeinde)
	401700	Schwanden (SNE)	Schwanden (SNE)
	401750	Mitlödi (Föhnen/Sool)	Mitlödi (Föhnen/Sool)
	401760	Mitlödi (Seidendruckerei)	Mitlödi (Seidendruckerei)
	401775	Mühlefuhr, Ennenda	Mühlefuhr
	401780	Holenstein I Wehr. KW Glarus	Holenstein Wehrkraftw. Glarus
	401790 401800	Walzmühle 2 Elggiskraft, Netstal	Walzmühle 2 Elggiskraft, Netstal
	401900	Am Löntsch	Am Löntsch
	402000	Linthkraft, Netstal	Linthkraft, Netstal
	402100	Tobel	Mels (Tobel)
	402200	Mels (KW Stoffel)	Mels (KW Stoffel)
386	402300	Mels (Halde)	Mels (Halde)
387	402350	Weissenstein, Mels	KW Weissenstein
	402360	Chapfensee	KW Chapfensee
	402370	Mädems-Parmort	Kraftwerk Mädems-Parmort
	402400	Plons	Plons
	402500	Pravizin 1 (Bruggwiti)	Flums (Pravizin 1 (Bruggwiti))
	402600 402700	Pravizin 2 (Äuli) Felsen, Flums	Flums (Pravizin 2 (Äuli)) Flums (Felsen)
	402700	Eggli, Walenstadt	Kraftwerk Berschnerbach AG
	402725	Neues Sägengüetli	Flums (Neues Sägengüetli)
	402750	Töbeli	Töbeli
397	402800	Talbach	Talbach
398	402900	Oberterzen (Büeli)	Oberterzen
	403000	Merlen	Murg (Merlen)
	403150	Plätz	Murg (Plätz)
	403300	Gödis	Murg (Gödis)
	403400 403500	Säge, Murg Muslen	Murg (Säge) Muslen
	403600	Rütiberg (Obersee)	Rütiberg (Obersee)
	403700	Rütiberg (Brändbach)	Rütiberg (Brändbach)
	403800	Risi, Näfels	Risi
	403900	Bleiche	Niederurnen
408	404000	Ziegelbrücke	Ziegelbrücke
	404050	Uznaberg, Uznach	Uznaberg, Uznach
	404100	Rempen	Wägital (Rempen)
	404200	Siebnen	Wägital (Siebnen)
	404250	Spreitenbach, Galgenen Kistler	Spreitenbach, Galgenen Kistler
	404300 404400	Pilgersteg Etzelwerk Altendorf	Pilgersteg Etzelwerk
	404500	Bäch	Bäch
	404600	Schindellegi	Feusisberg
	404700	Sihl-Höfe	Sihl-Höfe
	404800	Waldhalde	Waldhalde
	405000	Letten	Letten
	405100	Höngg	Höngg
	405200	Dietikon	Dietikon
	405210	Dietikon-Dotierzentrale	Dietikon-Dotierzentrale
	405250	Wettingen-Dotierzentrale	Wettingen-Dotieranlage
	405300	Wettingen	Wettingen
	405350	Aue-Dotierzentrale Aue	Aue-Dotierzentrale Aue
	405400 405500	Kappelerhof	Kappelerhof
761	.00000	Tappolotiloi	. appointion

Ittigen, 30.4.2020 Pagina: 7 / 12

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2020

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>
	Centrale		Impianto idroelettrico
		N	•
	Numero	Nome	Nome
428	405550	Schiffmühle - Dotierzentrale	Schiffmühle - Dotierzentrale
429	405600	Schiffmühle	Schiffmühle
_			
430	405650	Turgi	Turgi
431	405700	Gebenstorf	BAG Turgi
432	405800	Stroppel, Untersiggenthal	Stroppel, Untersiggenthal
433	409975	Rufi, Hätzingen	Rufi, Hätzingen
434	500100	Altstafel	Aegina
435	500125	Gletsch-Oberwald	Gletsch-Oberwald
436	500150	Ulrichen	KW Ulrichen
437	500200	Merezenbach	Merezenbach
438	500225	Niderbach, Münster-Geschinen	Kraftwerk Niderbach
439	500250	Wannebode, Reckingen	Blinne
440	500275	Walibach, Grafschaft	Kraftwerk Walibach
441	500300	Rappental	Rappental
442	500400	Neubrigg / Mubisa	Neubrigg
		Fieschertal	
443	500500		Fieschertal
444	500550	Fiesch	Fiesch
445	500600	Ernen	Ernen
446	500700	Saflisch	Saflisch
447	500800	Heiligkreuz	Heiligkreuz
448	500900	Mörel Aletsch AG	Aletsch
449	501000	Mörel Rhonewerk AG	Mörel
450	501100	Massaboden	Massaboden
451	501200	Bitsch (Biel)	Bitsch
452	501312	Zer Niwu Schiir, Mund	Wässerwasserkraftwerk Mund
453	501350	Bortelalp	Bortel-Oberstufe
454	501360	Gantergrund Nessel u.Mittubäch	TWKW Nessel u. Mittubäch
455	501375	Ganterbrücke	Bortel-Mittelstufe
456	501400	Silliboden	Ganterbach-Saltina
457	501410	Badhalte, Brig-Glis	Wässerwasserkraftwerk Mund
458	501425	Chräjubiel, Ried-Brig	Chräjubiel Ried-Brig
459	501450	Gärsterna	Rosswald-Gärsterna
460	501500	Zermeiggern	Zermeiggern
461	501600	Zermeiggern (Pumpzentrale)	Zermeiggern
462	501700	Saas-Fee	Saas-Fee
463	501800	Stalden (KWM)	Stalden
464	501825	Mossjesee	Mossjesee Kraftwerk
465	501850	Mutt	Mutt
466	502000	Wiesti	Wiesti
467	502050	Täschbach	Täschbach
468	502070	Jungbach (St. Niklaus)	KW Jungbach
469	502070	Siwibach (Eisten, VS)	KW Siwibach (Eisten, VS)
470	502071	Törbel (Gappil)	Törbel (Gappil)
			Ackersand 1
471	502200	Ackersand 1	
472	502300	Ackersand 2	Ackersand 2
473	502310	Chrizji Visperterminen	Kraftwerk Heidadorf
474	502315	Stundhüs, Visperterminen	Kraftwerk Heidadorf
475	502350	Baltschieder	Baltschieder
476	502375	Kalter Brunnen	Kalter Brunnen
477	502390	Breite Stäg	Ginals
478	502395	Bachtoly	KWKW Bachtoli
479	502400	Unterbäch	Unterbäch
480	502410	Turtig	Turtig
481	502415	Chriz	Chriz
482	502420	Tatz	Niedergesteln
483	502420	Niedergesteln	Niedergesteln
484			
	502440	Fafleralp	Fafleralp
485	502450	Blatten	Blatten
486	502475	Wiler (Milibach)	Wiler
487	502480	Dornbach (Ferden)	KWKW Dornbach
488	502485	Breithorn, Blatten	KW Breithorn-Fafleralp AG

Ittigen, 30.4.2020 Pagina: 8 / 12

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2020

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

	0 1 1		Inspirate idea dettica
	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
400	F00F00	l "took on	I Stocker
489	502500	Lötschen	Lötschen
490	502550	Oberems (Gemeinde), Borterbach	Oberems (Borterbach)
491	502600	Oberems (Argessa)	Illsee
492	502700	Meretschi (Pumpzentrale)	Illsee
493	502800	Turtmann	Turtmann
494	502900	Dala	Dala Objecto District
495	503000	Chippis-Rhône	Chippis-Rhône
496	503100	Lona	Lona
497	503200	Mottec	Mottec
498	503300	Vissoie	Vissoie
499	503350	Vissoie "groupe auxiliaire"	Vissoie "groupe auxiliaire"
500	503400	Navisence	Navisence
501	503450	Loye, Grône	Loye, Grône
502	503460	Vaye-Planaz, Grône	Vaye-Planaz, Grône
503	503500	Croix	Croix
504	503600	Chamarin	Chamarin
505	503625	Crans-Montana	Centrale du Lac d'Igogne
506	503650	Icogne	Centrale de turb. lac d'Icogne
507	503700	St-Léonard	St-Léonard
508	503800	Beulet	Beulet
509	503900	Sauterôt (Hérémence LYSA)	Sauterot (Hérémence LYSA)
510	503950	Sauterôt (Hérémence FMdB)	Sauterôt (Hérémence FMdB)
511	504000	Bramois (Groupes 1 à 4)	Bramois (Groupes 1 à 4)
512	504100	Bramois (Groupe 7)	Bramois (Groupe 7)
513	504300	Cleuson (Centrale de pompage)	La Dixence
514	504325	La Zour	La Zour
515	504335	Arbaz I STEP (Comba Energies)	Arbaz I STEP (Comba Energies)
516	504340	Arbaz II (Sionne Energie)	Arbaz II (Sionne Energie)
517	504350	Les Rochers, Savièse	Rochers
518	504375	Reserv. de Péteille, Vétroz	Reserv. de Péteille, Vétroz
519	504400	Ardon	Ardon
520	504500	Balavaud	Balavaud
521	504600	Stafel (Centrale de pompage)	Grande Dixence
522	504700	Z'Mutt (Centrale de pompage)	Grande Dixence
523	504800	Ferpècle (Centrale de pompage)	Grande Dixence
524	504900	Arolla (Centrale de pompage)	Grande Dixence
525	504950	Bieudron	Cleuson-Dixence
526	505110	2ème Palier Isérables, Riddes	2ème Palier Isérables, Riddes
527	505125	1er Palier Isérables c. Arcay	1er Palier Isérables c. Arcay
528	505150	Les Pontets, Riddes	Les Pontets, Com. de Riddes
529	505175	Riddes (l'eau potable)	Riddes (l'eau potable)
530	505200	Chanrion	Chanrion
531	505300	Fionnay (Mauvoisin)	Fionnay (Mauvoisin)
532	505400	Riddes	Riddes
533	505450	Les Afforêts-Leytron	Turbinage Jora - Afforêts
534	505525	Verdan	Fully les Verdan
535	505550	Les Garettes, Fully	Fully Les Garettes
536	505700	Champsec	Champsec
537	505750	STEP Vallée Bagnes	STEP Vallée Bagnes
538	505760	Eaux des torrent de Verbier	Eaux des torrent de Verbier
539	505775	Pas-du-Lein	Pas-du-Lein
540	505780	Vollèges-Cries	Vollèges-Cries
541	505800	Hospitalet	Hospitalet
542	505850	La Delise, Bourg-Saint-Pierre	La Delise, Bourg-Saint-Pierre
543	505900	Pallazuit	Pallazuit
544	506000	Niollet 1	Niollet 1
545	506050	Niollet 2	Niollet 2
546	506100	Orsières	Orsières
547	506200	Tsi (Centrale de pompage)	Orsières
548	506300	Sembrancher	Sembrancher
549	506400	Martigny-Bourg	Martigny-Bourg
-			3, 3

Ittigen, 30.4.2020 Pagina: 9 / 12

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2020

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

			1
	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
EEO	E06500	Pont Nouf	Pont Nouf
550	506500	Pont-Neuf	Pont-Neuf
551	506550	La Moille, Finhaut	Turbinage des Torrents Finhaut
552	506600	Trient	Trient
553	506700	Châtelard-Barberine 1 + 2	Châtelard-Barberine
554	506800	Châtelard-Vallorcine	Emosson
555	506900	Triège (Centrale de pompage)	Emosson
556	507100	Châtelard-Vallorcine (C.pomp.)	Emosson
557	507200	Vernayaz (CFF)	Vernayaz (CFF)
558	507250	Vernayaz (STE SV SA)	Turbinage Salvan et Vernayaz
559	507300	La Bâtiaz	Emosson
560	507400	Vernayaz (Pissevache)	Vernayaz (Pissevache)
561	507500	Miéville	Salanfe
562	507600	Giétroz du Fond (C.de pomp.)	Salanfe
563	507700	Clusanfe (Centrale de pompage)	Salanfe
564	507800	Aboyeu	Aboyeu
565	507850	La Rasse	La Rasse
566	507900	Lavey	Lavey
567	508000	La Peuffeyre	La Peuffeyre
568	508100	Sublin 1	Sublin 1
569	508200	Sublin 2	Sublin 2
570	508300	Bévieux	Bevieux
571	508350	Le Bruet, St - Triphon, Ollon	MCE Le Bruet
572	508400	Champéry Etrivouez	Champéry Etrivouez
573	508450	Torrent de Soi	Torrent de Soi
573 574	508500	Monthey (Vièze)	Monthey (Vièze)
57 4 575			
575 576	508600	Monthey (Commune)	Monthey (Tine)
	508650	Monthey (Commune)	Monthey (Commune)
577	508675	Châble II	Châble II
578	508680	Vionnaz - l'Avançon	Vionnaz - l'Avançon
579	508700	Diablerets	Diablerets
580	508800	Pont de la Tine	Pont de la Tine
581	508810	Pont de la Tine Coussy-Loudze	Pont de la Tine Coussy-Loudze
582	508850	La Douve, Aigle	La Douve, Aigle
583	508900	Les Farettes	Les Farettes
584	508950	Fontanney	Micro-centrale de Fontanney
585	509000	Vouvry	Vouvry
586	509010	Eaux du torrent du Fossau	Eaux du torrent du Fossau
587	509025	Croseau, Saint-Gingolph	Croseau, Saint-Gingolph
588	509100	Veytaux	Hongrin-Léman
589	509200	Sonzier	Sonzier
590	509300	Taulan	Taulan
591	509350	Rivaz (Le Forestay)	Rivaz (Le Forestay)
592	509400	Plan-Dessous	Plan-Dessous
593	509425	La Petite Vaux, Lavigny	La Petite Vaux
594	509450	Seujet	Seujet
595	509500	Vessy	Vessy
596	509600	Verbois	Verbois
597	509700	Chancy-Pougny	Chancy-Pougny
598	509750	Chancy-Pougny Dot. passe pois.	Chancy-Pougny Dot. passe pois.
599	509800	La Rançonnière	La Rançonnière
600	509850	Le Châtelot-Centr. de dotation	Am. de dotation du Châtelot
601	509900	Le Châtelot	Le Châtelot
602	510000	Refrain	Refrain
603	510100	La Goule	La Goule
604	600025	Ossasco	Ossasco
605		Sella	Sella
	600050		
606 607	600100	Airolo	Lucendro
607	600200	Tremola/Sella (Cent.di pomp.)	Lucendro
608	600300	Calcaccia	Calcaccia
609	600400	Ritom	Ritom
610	600500	Stalvedro (AET)	Stalvedro (AET)

Ittigen, 30.4.2020 Pagina: 10 / 12

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

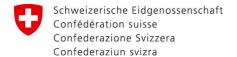
Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2020

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

abella 00.	. Lista delle	centrali - ili servizio normale (ordinate secondo	ii numero ioro attribuito)
	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
	Numero	Nome	Tionic
611	600600	Tremorgio	Tremorgio
	600650	Ri di Foch 2 Prato (Leventina)	Ri di Foch 2 Prato (Leventina)
613	600700	Ceresa 1	Ceresa 1
614	600750	Piumogna, Dalpe	Piumogna, Dalpe
615	600800	Piottino	Piottino
616	600900	Ticinetto	Ticinetto
617	601000	Biaschina	Nuova Biaschina
618	601100	Luzzone	Luzzone
619	601200	Olivone	Olivone
620	601300	Biasca	Biasca
621	601400	Spina (Isola)	Spina (Isola)
622	601500	Spina (Valbella)	Spina (Valbella)
623	601550	Mesocco (Nan Ros)	Mesocco (Nan Ros)
624	601600	Soazza	Soazza
625	601700	Lostallo	Lostallo
626	601800	Piani di Verdabbio	Tecnicama
627	601900	Grono	Grono
628	602000	Sassello	Calancasca
629	602100	Morobbia	Morobbia
630	602200	Gordola	Verzasca (Gordola)
631	602300	Tenero-Centrale di dotazione	Verzasca (Tenero)
632	602400	Peccia (Sambuco)	Sambuco-Peccia
633	602450	Peccia (Corgello)	Corgello-Peccia
634	602500	Robiei	Robiei
635	602600	Bavona	Bavona
636	602675	Broglio, com. Lavizarra	Kraftwerk Tomè
637	602700	Cavergno	Cavergno
638	602800	Verbano 1	Verbano 1
639	602900	Verbano 2	Verbano 2
640	602950	Campo Vallemaggia	Campo Vallemaggia
641	602975	Cerentino	Cerentino
642	603000	Giumaglio	Giumaglio
643	603050	Borgnone	Galleria Cavergno-Palagnedra
644	603100	Ponte Brolla	Ponte Brolla
645	603200	Stampa	Cassarate - Franscinone
646	603250	Sigirino (Monteceneri)	Sigirino (Monteceneri)
647	603300	Valmara	Valmara
648	603400	Gabi	Gabi
649	603500	Gondo	Gondo
650	700100	Palü	Palü
651	700200	Bernina (Centrale di pomp.)	Palü
	700300	Cavaglia	Cavaglia
	700400	Robbia	Robbia
654	700450	Pedecosta, Poschiavo	Pedecosta
	700500	Campocologno 1	Campocologno 1
	700600	Campocologno 2	Campocologno 2
	700700	Lizun	Lizun
	700800	Löbbia (Albigna)	Albignawerk Löbbia
659	700850	Plancanin	Plancanin
660	700900	Löbbia (Forno)	Fornowerk Löbbia
661	701000	Löbbia, Pumpe Maira (Pumpzen.)	Albignawerk Löbbia
	701100	Löbbia, Pumpe Forno (Pumpzen.)	Albignawerk Löbbia
	701200	Löbbia,Pumpe Murtaira (Pumpz.)	Albignawerk Löbbia
664	701350	Molino	Molino
665	701400	Castasegna	Castasegna
666	800100	Silvaplana	Silvaplana
667	800150	Pradella Wehr-Dotierzentrale	Pradella - Dotierzentrale
668	800200	Islas	Islas
669	800250	Roseg, Samedan	Roseg, Samedan
670	800300	Morteratsch	Morteratsch
671	800350	Champagna 1	Champagna 1

Ittigen, 30.4.2020 Pagina: 11 / 12



Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2020

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
672	800400	Madulain	Madulain
673	800450	Sot Ruinas, Susch	Susasca
674	800460	Lavin Prà da Plaiv (Lavinuoz)	Ouvra Electrica Lavinuoz Lavin
675	800475	Guarda (Ara), Giarsun	Guarda (Ara)
676	800480	Tasnan	Tasnan
677	800490	Tarasp (Ischla)	Tarasp (Ischla)
678	800500	Clemgia	Clemgia
679	800550	Chasura	Chasura
680	800575	Alp Trida-Laret, Samnaun	Alp Trida-Laret, Samnaun
681	800600	Spissermühle (Schergenbach)	Schergenbach
682	800700	Punt dal Gall-Dotierzentrale	Punt dal Gall-Dotieranlage
683	800800	Ova Spin	Ova Spin
684	800900	Ova Spin-Dotierzentrale	Ova Spin-Dotieranlage
685	801000	Pradella	Pradella
686	801100	Martina	Pradella-Martina
687	900100	Muranzina	Muranzina
688	900200	Chasseras	Chasseras

Ittigen, 30.4.2020 Pagina: 12 / 12